

## Primer encuentro en Educación Mapuche

### *UNE QUIMELTUHUN MAPUCHEZUNGUN*



Escuela Superior de Idiomas Departamento de Lenguas y Culturas Originarias  
Facultad de Derecho y Ciencias Sociales

Sábado 18 de abril de 2009

Fishcüg Menuco, Gral Roca.

### Fundamentación = AZ ZUNGUN

La realidad cotidiana nos muestra que la identidad Mapuche se encuentra desvalorizada y auto-desvalorizada, como resultado de la negación histórica que ha sufrido el pueblo. Diversos factores históricos han producido una interrupción en transmisión intergeneracional de la lengua y la cultura Mapuche, de modo tal que el escenario socio-cultural actual nos muestra una gran dispersión geográfica de los hablantes y una pérdida progresiva del patrimonio lingüístico-cultural.

La lengua y la historia de un pueblo es el factor fundamental de la valorización de la identidad cultural e individual. En este sentido podemos afirmar que numerosas experiencias demuestran que es posible aprender y reaprender el idioma Mapuche. En esta tarea, la escritura es la herramienta imprescindible para la enseñanza y la transmisión del idioma.

Aunar voluntades en pos de la recuperación de la lengua y cultura Mapuche es un paso necesario para continuar en esta vía. En la actualidad a diferencia del pasado, constituye un derecho de todos conocernos y avanzar hacia una real y verdadera sociedad intercultural donde la cultura mapuche sea respetada. Abriendo canales de diálogo con las otras cultura y de esta manera tener un impacto positivo en la identidad social.

### Objetivo general

Reunir a las personas interesadas e involucradas en la recuperación de la lengua y cultura Mapuche para la mutua cooperación.

### Objetivos específicos

- 1- Favorecer el proceso de transcripción de la oralidad a la escritura
- 2- Realizar una primera aproximación al tratamiento lingüístico de la lengua Mapuche
- 3- Compartir y delinear entre todos herramientas metodológicas para el aprendizaje y la enseñanza del idioma Mapu Che
- 4- Incentivar la emergencia de historias orales comunitarias y familiares.

## Programa de Actividades

**7hs:** Rogativa

Pentucun; presentación y Desayuno

**9 Hs.** Palabras de la Sra. Directora de la Escuela Superior de Idiomas, Prof. Alejandra Dabrowski

Palabras del Decano de la Facultad de Derecho y Ciencias sociales, Arq. Omar Jurgueit

**9:30 hs.** Palabras de la Directora de Dpto. de Lenguas y Cultura Originarias, Dra. Teresa Acuña

**10 Hs.** IÑENGUEMON CA TAIÑ IÑI NGUE Quienes fuimos y quienes somos: charla a cargo del Prof. Nicasio Antinao.

**13 hs:** Almuerzo

**14.30:** La escritura como herramienta en la recuperación cultural

Compartiendo experiencias en el uso de la escritura. Delineando herramientas didácticas y metodologías a cargo de Tripailaf, Elisa y Curapil, Lucas.

**16:30:** Documental del Proyecto Documentación Científica de la Memoria Ancestral.

**18.30:** La historia Mapu Che: una deuda pendiente de toda la sociedad.

**20 Hs.** Clausura

CONTACTO:

<mailto:mapuchezungun@yahoo.com.ar>